



Die Malterdinger Vereine und Gruppen stellen sich vor. Wöchentlich können sie hier ein anderes Angebot kennen lernen.

DAS SIND WIR

Gründungsjahr: 1993 Mitglieder: 37

HIGHLIGHTS

- Gegenseitige Besuche, privat und in Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Gruppierungen
- Projekte wie Freizeit-Wochenende "Treffen auf halbem Weg"

KONTAKT

Rainer Glaser, Am Boll 4, Malterdingen E-Mail: rainer.glaser@arcor.de Tel: 07644 8124

SCHWERPUNKT

Der Partnerschaftsverein pflegt die freundschaftliche Verbindung mit der französischen Gemeinde Lentilly bei Lyon auf verschiedenen Ebenen. Dies umfasst private Kontakte, Freundschaften sowie regelmäßige Besuche.

Auch überörtliche Begegnungen auf Kreis- und Landesebene sowie internationale Treffen stärken die Partnerschaft. Besonders bedeutend ist die Überwindung der historischen Feindschaft zwischen den beiden Völkern nach den Weltkriegen, was den Austausch und das gegenseitige Verständnis fördert.



2 | Donnerstag, 11. September 2025 Wichtige Rufnummern Polizei 110 Polizeiposten Kenzingen 9291-0 Kriminalkommissariat Emmendingen 07641/582200 Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen) 112 Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger 4147 Krankentransport 19222 Giftnotrufzentrale 0761/2704361 Technisches Hilfswerk (THW) 07641/2181 Pfarrämter **Evangelisches Pfarramt Malterdingen** 286 Katholisches Pfarramt Hecklingen 344 Kassenärztl. Bereitschaftsdienst 0761/12012000 www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen Zahnärztlicher Notfalldienst 01803/222555-70 Frauen-Notruf 07641/932555 Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890 Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4 07641/962698-21 Fax: 07641/962698-29 In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden. Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg Universitätsklinikum Freiburg Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg Öffnungszeiten:

Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr

Fr. 16:00 - 22:30 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg Kilianstraße 5, 79106 Freiburg Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW 0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen 0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. 0800/2767767

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis auf https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30 Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uh

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr			
Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15	
bgm@malterdingen.de			
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung,			
Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17	
Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14	
Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18	
Hauptamt, Rechnungsamt	Jenny Lehmann	9111-27	
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25	
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19	
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26	
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22	
Bücherei	Elke Fellmann	9297284	
Dorftreff "KaffeeSatz"	Inge Streblow	01511/1809522	
dorftreff@malterdingen.de		9297285	
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung kernzeit.malterdingen@gmail.com	Grundschule	0176/97738380	
Gemeindebauhof		4070	
	Günter Hirsch	0172/282 5195	
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501	
Forstverwaltung	Cornelius Reule	07641/451 9427	
c.reule@landkreis-emmendingen.de	Fax:	07641/451 9415	
	Mobil:	0175/2232437	

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktio-

nellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen: Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen: Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40, Email: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Anzeigen können aufgegeben werden unter meldeamt@malterdingen.de.

AUS DEM RATHAUS



Einladung

Hiermit lade ich Sie zur Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 16.09.2025, um 19:30 Uhr ein. Die Sitzung findet im Rathaus, Bürgersaal, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen statt.

Tagesordnung:

- 1 Fragen und Anregungen der Zuhörer
- 2 Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
- 3 Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
- 4 Dachsanierung im evangelischen Kindergarten Sofie Roth
 - Vergabe der Klempner- und Zimmererarbeiten Vorlage: 2025/432
- 5 Jahresabschlüsse 2019 bis 2022
 - Feststellung des Jahresabschlusses 2019
 - Feststellung des Jahresabschlusses 2020
 - Feststellung des Jahresabschlusses 2021
 - Feststellung des Jahresabschlusses 2022 Vorlage: 2025/431
- 6 Festlegung der Tagesordnung zur Einwohnerversammlung vom 29.10.2025

Vorlage: 2025/433

- 7 Bürgermeisterwahl 2026
 - Festsetzung des Wahltages gemäß § 47 Abs. 1 Gem0
 - Festsetzung des Tages einer etwaigen Stichwahl gemäß \S 45 Abs. 2 Gem0

Vorlage: 2025/435

- 8 Bürgermeisterwahl 2026
 - Bildung des Gemeindewahlausschusses
 - Ausschreibung der Bürgermeisterstelle
 - Festsetzung des Endes der Bewerbungsfrist
 - Beschluss über die Durchführung einer öffentlichen Kandidatenvorstellung

Vorlage: 2025/434

- 9 Bekanntgaben, Verschiedenes
- 10 Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Mit freundlichen Grüßen

gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen einer Veranstaltung belegt:

Freitag, den 19.09.2025, ganztägig

Samstag, den 20.09.2025 (7 Uhr bis 16 Uhr)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

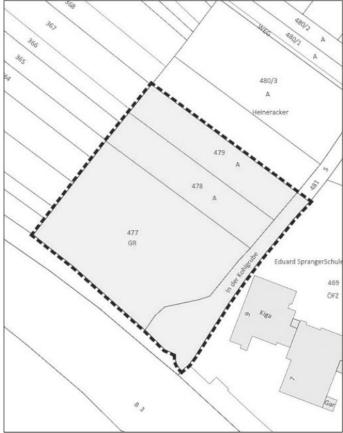


Öffentliche Bekanntmachung

Veröffentlichung des Entwurfs der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen – Freiamt – Malterdingen – Sexau – Teningen für den Bereich "Jugendverkehrsschule", Gemarkung Emmendingen-Wasser

Die Verbandsversammlung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen – Freiamt – Malterdingen – Sexau – Teningen hat am 03.06.2024 in öffentlicher Sitzung gemäß §2 Abs. 1 BauGB den Aufstellungsbeschluss für die punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen – Freiamt – Malterdingen – Sexau – Teningen für den Bereich "Jugendverkehrsschule" auf der Gemarkung Emmendingen Wasser, gefasst. In der Verbandsversammlung am 09.07.2025 wurde der Entwurf der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes "Jugendverkehrsschule" gebilligt und die Durchführung der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen. Weiterhin wurde in dieser Sitzung auch die Änderung des Geltungsbereiches der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich "Jugendverkehrsschule" beschlossen.

Der geänderte Planbereich umfasst das im Übersichtsplan umrandete und farblich hervorgehobene Gebiet.



Ziele und Zwecke der Planung

Die Stadt Emmendingen plant im Bereich des bestehenden Verkehrsübungsplatzes des Landkreises am Rosenweg die Erweiterung des Schulgeländes und Neuerrichtung der Fritz-Boehle-Grundschule. Damit wird 2025 eine Verlegung des Standorts der Jugendverkehrsschule erforderlich. Der bestehende Platz wurde im Jahr 2007 als Gemeinschaftsprojekt des Landkreises und der Gemeinden als zentrale Einrichtung eingeweiht. Da sich aus Sicht des Landkreises die Gemeinschaftslösung bewährt hat, ist beabsichtigt, das Modell fortzuführen.

Im geltenden Flächennutzungsplan der VVG Emmendingen – Freiamt – Malterdingen – Sexau – Teningen sind keine Gemeinbedarfsflächen für eine entsprechende Nutzung dargestellt. Die Suche und Prüfung von Alternativen für einen neuen Standort "Jugendverkehrsschule" erfolgte insbesondere unter den Gesichtspunkten der Flächenverfügbarkeit und des möglichen Flächenzugriffs sowie der Eignung hinsichtlich Flächenzuschnitt. Wichtiges Standortkriterium ist die gute verkehrliche Erreichbarkeit aus dem ganzen Landkreis insbesondere im Hinblick auf eine Anfahrt mit Schülerbussen.

Von Seiten der Stadt Emmendingen und des Landkreises werden für die geplante Neuansiedlung Flächen in der Ortschaft Wasser vorgeschlagen. Das Plangebiet liegt an der Straße In der Kohlgrube angrenzend an das Schulgelände der Eduard-Spranger- und Esther-Weber-Schule und umfasst die Flurstücke –Nrn. 477, 478 und 479 mit einer Gesamtgröße von ca. 1,1 ha.

Die Flächen sind im geltenden Flächennutzungsplan als Sonderbaufläche "Heimsonderschule" (E7) und landwirtschaftliche Fläche dargestellt. Für die geplante Standortverlagerung der Jugendverkehrsschule ist eine punktuelle Änderung der Darstellung des Flächennutzungsplans in Gemeinbedarfsfläche "Jugendverkehrsschule" erforderlich.

Der Entwurf der punktuellen Flächennutzungsänderung für den Bereich "Jugendverkehrsschule" Gemarkung Emmendingen-Wasser, wird mit Begründung und Umweltprüfung

vom 15.09.2025 bis einschließlich 15.10.2025

(Veröffentlichungsfrist)

- auf der Internetseite der Stadt Emmendingen unter https://www.emmendingen.de/ bauen-wirtschaft/bauen/beteiligung-der-oeffentlichkeit,
- auf der Internetseite der Gemeinde Freiamt unter https://www.freiamt.de/buerger/de/ rathaus-service/aktuelles/offenlagen,
- auf der Internetseite der Gemeinde Malterdingen unter https://www.malterdingen. de#aktuelles,
- auf der Internetseite der Gemeinde Sexau unter https://www.sexau.de/pb/515024 und
- der Internetseite der Gemeinde Teningen unter https://www.teningen.de/leben-und-wohnen/bauen/bauleitplanung

im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist in den Rathäusern der

- · Stadt Emmendingen (Landvogtei 10, 79312 Emmendingen),
- Gemeinde Freiamt (Sägplatz 1, 79348 Freiamt),
- Gemeinde Malterdingen (Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen),
- Gemeinde Sexau (Dorfstraße 61, 79350 Sexau) und
- Gemeinde Teningen (Riegeler Straße 12, 79331 Teningen)

während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- Aussagen zu den Schutzgütern landwirtschaftliche Nutzung, Bodenfunktion und Wertigkeit, Grund-, Hochwasser und Wasserschutzgebiete, Klima und Beitrag zum Klimawandel, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Landschaftsbild und Erholungswert, Kulturgüter und Mensch;
- Hinweise zum Schutzgut Boden, Vermeidungs- und Verminderungsmaßnahmen sind im Umweltbericht im Kapitel 6.2 aufgelistet;
- Hinweise zu den Auswirkungen auf das Wasserschutzgebiet "Mauracherberg Teninger Allmend" Zone II und Zone III B, Vermeidungs- und Verminderungsmaßnahmen sind im Umweltbericht im Kapitel 6.3 aufgelistet;

- Hinweise zum Schutzgut Klima Flächen mit Klimaschutzfunktion, Baumaterialien, Energie- und Ressourcenverbrauch, Minimierungs- und Vermeidungsmaßnahmen unter Punkte 6.4.1 und 6.4.2 des Umweltberichts;
- Hinweise zum Schutzgut Tiere, Pflanzen, und biologische Vielfalt, Vermeidungsmaßnahmen hinsichtlich Rodungsbeschränkung für gehölzbrütende Vogelarten, Ausgleich
 der Biotoptypen, die als potenzielle Nahrungsquelle für Fledermäuse dienen, Kompensation durch Extensivierung der Grünflächen und Baumneupflanzung;
- Hinweise zum Schutzgut Landschaftsbild / Erholungsraum, Vermeidungs- und Verminderungsmaßnahmen durch Entwicklung extensiven Grünlands auf der Gemeinbedarfsfläche sowie Erhalt und Neuanpflanzung von Bäumen;
- Hinweise zum Schutzgut Mensch, Beeinträchtigung durch Spritzmittelabdrift und Verkehrsimmissionen, Vermeidungsmaßnahme Heckenpflanzung;
- Konfliktanalyse zwischen der landwirtschaftlichen Nutzung und der geplanten Sondernutzungsfläche als Heimsonderschule, ökologische Bewertung hinsichtlich Grundwasserschutz und Klima (Auszug Flächennutzungsplan 2020, Steckbrief E07 vom 10.05.2004).

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung der Stadt Emmendingen wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen.

- Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 4 (ausgenommen Ref. 46) Mobilität, Verkehr, Straßen, Stellungnahme vom 11.11.2024 zu den Planungs- und Ausbauabsichten in Bezug auf die Bundesstraße B 3,
- Regionalverband Südlicher Oberrhein vom 23.10.2024 mit Hinweis zur Zone C eines Vorranggebietes zur Sicherung von Wasservorkommen,
- Landratsamt Emmendingen Untere Naturschutzbehörde vom 25.11.2024 mit Hinweisen zur Bepflanzung und Kompensationsmaßnahmen,
- Landratsamt Emmendingen Wasserwirtschaft, Bodenschutz und Altlasten vom 25.11.2025 mit Hinweisen zu Oberflächengewässer, Grundwasser, Abwasser, Wasserversorgung, Altlasten und zum Bodenschutz,
- Landratsamt Emmendingen Landwirtschaftsamt vom 25.11.2024 mit Hinweisen zur Flächeninanspruchnahme von Landwirtschaftlichen Flächen,
- Landratsamt Emmendingen Forstliche Belange vom 25.11.2024,
- Gemeindeverwaltung Denzlingen Wasserversorgungsverband vom 02.12.2024 mit Hinweisen zur Schutzzone und dem Umgang mit Aulehm.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei den Rathäusern der

- Stadt Emmendigen (Landvogtei 10, 79312 Emmendingen),
- Gemeinde Freiamt (Sägplatz 1, 79348 Freiamt),
- Gemeinde Malterdingen (Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen),
- Gemeinde Sexau (Dorfstraße 61, 79350 Sexau) und,
- Gemeinde Teningen (Riegeler Straße 12, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (per E-Mail an bauverwaltung@emmendingen.de), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die punktuelle Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung nach dem Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Emmendingen, den 09.09.2025

Stefan Schlatterer

Vorsitzender der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft

KAFFEESATZ DORFTREFF & BIBILIOTHEK

14 - 18 Uhr

14 - 18 Uhr





Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftreff Di, Mi, Fr Bibliothek Di, Fr

Kontakt:

Dorftreff: Tel. 07644 929 7285 E-Mail: dorftreff@malterdingen.de Bibliothek: Tel. 07644 929 7284 E-Mail: buecherei@malterdingen.de www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Malterdinger Verschenk-Tag

Der Verschenk-Tag in Malterdingen findet am **Sonntag**, **28.09.25** statt. Wie in den vergangenen Jahren auch, **hat der KaffeeSatz**, **Dorftreff & Bibliothek von 13.00 - 17.00 Uhr geöffnet.**

In diesem Jahr bietet der Dorftreff **leckere**, **selbstgebackene Waffeln am Waffelstand** vor dem KaffeeSatz an.

Die Bibliothek wird einen **Bücherflohmarkt mit gebrauchten Bibliotheksbüchern** rund um den KaffeeSatz veranstalten.

Falls es an diesem Tag regnet, wird der Verschenk-Tag, und damit auch die Öffnung des KaffeeSatz, auf den Sonntag, 12.10.25 verschoben. Ihr KaffeeSatz-Team

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 11.09.25 – Donnerstag, 18.09.25

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Montag, 15.09.25 14.00 — 16.00 Uhr	Spiel-und Gedächtnisrunde	llse Glaser Tel:07644/1394 Meta Leonhardt Tel:07644/1514
Dienstag, 16.09.25 19.30 — 21.00 Uhr	Lesekreis	Otmar Wagner Tel: 07644/4040
Mittwoch, 17.09.25 9.30 – ca. 11.30 Uhr	Kindergruppe "Dorfspatzen"	Melanie Ehret Tel: 016090333489

NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Lesekreis

Der Lesekreis trifft sich wieder am

Dienstag, 16.September um 19.30 Uhr im KAFFEESATZ. Im Mittelpunkt steht der Spiegelbestseller von **Susanne**

Abel "Stay away from Gretchen – eine unmögliche Geschichte". "Thomas "Tom" Monderath ist der bekannte Nachrichtensprecher eines Kölner Fernsehsenders. Als seine 84-jährige Mutter Greta erste Anzeichen einer Demenz zeigt, muss er sich zunehmend um sie kümmern. Sein Leben verändert sich komplett, als Greta beginnt, aus ihrer Vergangenheit zu erzählen und er Fotos und Briefe findet, die auf eine Halbschwester hinweisen. Der Roman beschäftigt sich mit "brown babies", einem bisher wenig bekannten Thema der deutschen Nachkriegsgeschichte." (Mein Literaturkreis.de)

Eine mitreißende Geschichte über die "Brown Babies"!

Innerhalb weniger Tage habe ich "Stay away from Gretchen — Eine unmögliche Liebe" nun wie im Rausch gelesen. Der Roman hat tatsächlich kitschige Züge, die Hauptfigur Tom ist an manchen Stellen sehr klischeehaft und einige Handlungselemente sind vorhersehbar.

Aber: Susanne Abel schafft es, eine spannende, außergewöhnliche und gut recherchierte Geschichte über die Zeit rund um den Zweiten Weltkrieg zu erzählen – mit Aspekten, die ich bislang kaum kannte: Rassismus im amerikanischen Militär und die Diskriminierung der sogenannten "Brown Babies". (DIE SCHREIBMASCHINE)

Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040
Leseinteressierte sind ohne Anmeldung stets willkommen.

Ende der Sommerferien im Dorftreff

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Dorftreff im KaffeeSatz ist aus den Sommerferien zurück und wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Ihr Dorftreff-Team

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

Sommerferien in der Bibliothek

Die Bibliothek im KaffeeSatz bleibt während der Sommerferien bis Freitag,

22. August 2025 geöffnet. Danach schließt sie für 3 Wochen und öffnet wieder mit Beginn des neuen Schuljahres. Das heißt, der erste Ausleihtag nach den Ferien ist **Dienstag, 16.9.2025.**



Unsere Vorlesenachmittage jeweils 14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr im Kinderbereich der Bibliothek

Wir haben schon die ersten Termine nach den Sommerferien:

Mi, 24.09.2025 Mi, 08.10.2025 Mi, 22.10.2025



Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Euer Vorleseteam Anita und Ruth



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Liebe Kids, liebe Teenies!

Endlich sind Sommerferien, aber das bedeutet auch, dass...

von

Donnerstag, 31.Juli

bis

einschließlich Freitag, 19.September 2025

...Erholungspause im Teeniecafé ist!

Das Teeniecafé öffnet mit der 2. Schulwoche nach den Sommerferien!



Ich wünsche Euch einen tollen Sommer und einen gelungenen Start ins neue Schuljahr! Ich freue mich Euch bald wieder zu sehen! Eure Kathrin

Malterdinger Ferienspaß 2025

"Sommer? – Weil er es kann!"



Wir hatten einen wunderschönen und erlebnisreichen Sommer!

17 Angebote des Malterdinger Ferienspaßes fanden mit einer guten Resonanz statt und fast alle Angebote konnten stattfinden!

Auf diesem Weg möchte ich nochmals allen Veranstaltern danken! Danke an alle Vereine, deren HelferInnen und allen weiteren engagierten HelferInnen!

Eure/ Ihre Jugendpflegerin Kathrin Agostini

UNSERE SCHULE INFORMIERT



Unterrichtsbeginn an der Grundschule Malterdingen

Der Unterricht beginnt nach den großen Ferien am Montag, den 15. September 2025. Am ersten Schultag findet der Unterricht für die 2. bis 4. Klasse von 8.30 Uhr – 12.10 statt.

Die Einschulungsfeier der neuen Erstklässler findet am Freitag, den 19. September 2025 statt. Sie beginnt um 15.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Kirche. Um ca. 16.00Uhr erfolgt dann die Begrüßung in der Turn- und Festhalle. Anschließend gehen die Kinder mit ihren Klassenlehrern ca. eine halbe Stunde ins Klassenzimmer.

Wir wünschen allen einen guten Start ins neue Schuljahr!

Gymnasium Kenzingen:

Schulbeginn am Gymnasium Kenzingen

Am Montag, den 15. September 2025 beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der 1. Stunde um 7:50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13:05 Uhr.

Am Mittwoch, den 17. September 2025, wird um 8:00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche der ökumenische Eröffnungsgottesdienst gefeiert. Die Einschulungsveranstaltung für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 findet am Dienstag, den 16. September 2025 um 14:00 Uhr in der alten Turn- und Festhalle statt. Die Eltern werden hier separat informiert.

Thilo Feucht, Schulleiter

Schulbeginn an der Emil Dörle Schule Herbolzheim

Für die Schülerinnen und Schüler der **Klassen 6-10** beginnt der Unterricht am Montag, 15.09.2025, 7.45 Uhr – 12.15 Uhr. Der Stundenplan kann zum Ende der letzten Ferienwoche über WebUntis abgerufen werden. Die Einschulungsfeier für die Schülerinnen und Schüler der **neuen 5. Klassen** finden am Dienstagnachmittag, 16.09.2025, 14:30 Uhr, statt. Detaillierte Informationen zur Einschulungsfeier hat jede Familie mit der Post erhalten.

Weitere aktuelle Informationen zum neuen Schuljahr entnehmen Sie bitte der Homepage unserer Schule: www.eds-herbolzheim.de

Wir wünschen allen einen guten und erfolgreichen Start in das neue Schuljahr!

KINDERGARTENNACHRICHTEN



WALDKINDERGARTEN BAUMBINI



KINDERSACHEN-LOHMARKT



Waldkindergarten Baumbini



Samstag 20.09.2025

Turnhalle Malterdingen von 11.00-13.30 Uhr

mit Kinderschminken. Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen), sowie herzhaften Speisen

weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.baumbini-malterdingen.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



Wochenspruch

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mit getan. Matth. 25,40b

Sonntag, 14. September 2025

10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der Jakobskirche mit Pfr. Andreas Hansen, Pfr. Klaus Fehrenbach und Gemeindereferentin Regina **Eppler**

Herzliche Einladung hierzu!

Dienstag, 9. September 2025, 19.00 Uhr

Treffen des Besuchsdienstkreises

"Offene Kirche" - gerade nicht möglich

Eigentlich ist es üblich, dass nach Ostern die Kirche wieder von Dienstag bis Sonntag geöffnet ist.

Leider können wir das in diesem Jahr nicht so halten, da wir in nächster Zeit Restaurationsarbeiten in der Gebetskapelle haben.

Wir informieren, sobald die Kirche wieder geöffnet sein und danken für Ihr Verständnis.

Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286 oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr und Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr

KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS



Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@ kath-kenzingen.de Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen

Do., 11.09.25

19.00 Uhr – Bombach: Hl. Messe

Fr., 12.09.25

15.00 Uhr - Kenzingen: Wort-Gottes-Feier

Bruderhaus Diakonie

15.30 Uhr – Kenzingen: Wort-Gottes-Feier ev. Kirche

für Bewohner Haus "Am Franziskanergarten"

Externe Besucher willkommen!

19.00 Uhr - Hecklingen: Hl. Messe

(gest.) Oswald Meyer

Sa., 13.09.25

19.00 Uhr - Nordweil: Hl. Messe

Ged. Zita Hämmerle, Eltern u. Schwiegereltern / Werner Gut, Xaver u. Rosa Ritter, Christel Ritter, Antoinette Ritter, Reinhard u. Hugo Ritter / Gottfried u. Rosa Pfeiffer

So., 14.09.25

10.00 Uhr – Malterdingen: Ökum. Gottesdienst mit Band 11.30 Uhr – Kenzingen: Taufe v. Noah Gress Kisner u. Adelina Mordhorst

18.30 Uhr - Endingen: Hl. Messe - Region

Wallfahrtskirche

19.00 Uhr – Kenzingen: Ökum. Friedensgebet

- Spitalkapelle

Di., 16.09.25

10.30 Uhr - Kenzingen: Hl. Messe - Kapelle

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Mi., 17.09.25

16.00 Uhr – Kenzingen: Rosenkranz - Kapelle Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 18.09.25

19.00 Uhr – Bombach: Hl. Messe

Fr., 19.09.25

19.00 Uhr - Hecklingen: Hl. Messe

Ökumenisches Friedensgebet

Am Sonntag, 14.09.25 treffen wir uns in der Spitalkapelle, Eisenbahnstraße in Kenzingen zum gemeinschaftlichen Gebet.

EVANGELIUMS-GEMEINDE



Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten

Dienstag 19:30 Uhr

Bibel & Gebet

Sonntag 10:00 Uhr

Weltweiter Gebetstag für verfolgte Christen

Kontakt:

Schmiedstraße 19

Sascha Kampfert, 07641 96 21 191

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein: Donnerstag, 11. September 2025

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 14. September 2025

10.30 Uhr Herbstmissionsfest in Ihringen/Kaiserstuhlhalle Anschließend mit Mittagessen

Voranzeige

Freitag, 19. September 2025

15.00 Uhr Frauenstunde

Samstag, 20. September 2025

9.00 Uhr Frauenfrühstück in Köndringen

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- · Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- · Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

UNSERE VEREINE BERICHTEN



SPORTVEREIN MALTERDINGEN



Leichtathletik

Fit im Freien

OUTDOOR-ATHLETICS - Kurs (ausdauer- und kraftorientiertes Training im Freien)

Im Kurs erwartet Dich ein Herz-Kreislauf Training zur Verbesserung der Ausdauerfähigkeit und ein muskuläres Training zur Verbesserung der allg. Leistungsfähigkeit. Wir werden ebenfalls Übungen zur Verbesserung der Koordination, Mobilisation und Beweglichkeit zur Verletzungsprophylaxe machen. Spaß und Freude an der Bewegung und das alles an der frischen Luft. Der Kurs ist zertifiziert, d.h. die Kurskosten können von der Krankenkasse übernommen werden. Weitere Infos zum Kurs gibt es auch auf unserer Homepage (www.leichtathletik-malterdingen.de/)

Wann: **Dienstag 16.09.2025** (12 mal) 17.30 – 19 Uhr

Wo: Start: Sportplatz

Kursleitung: **Simone Hafner** DOSB-Übungsleiterin B in der Prävention und DTB- Rückentrainerin (Fragen und Anmeldung

0173/6160399 od. svt.hafner@t-online.de)

Fußball

Sonntag, den 14.09.2025 12.30 Uhr

FC Teningen II - SG Hecklingen/Malterdingen

Den Saisonauftakt verlor die SG in Winden knapp mit 2:3 Toren. Die Zweite gewann gegen den gleichen Gegner mit 7:4

Einladung zur Mitgliederversammlung 2025

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie alle Interessierten zur Mitgliederversammlung 2025 einladen.

Termin: **Freitag, 26. September 2025 um 19.00 Uhr** Ort: **Sportheim Malterdingen**

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
- 2) Totenehrung
- 3) Berichte der Abteilungsvorsitzenden
- 4) Berichte der Abteilungsleiter
- 5) Bericht Hauptkassierer
- 6) Bericht Kassenprüfer
- 7) Entlastung der Vorstandschaft
- 8) Neuwahlen
- 9) Ehrungen
- 10) Vorschau und Verschiedenes

Mit sportlichen Grüßen Die Vorstandschaft

LANDFRAUEN MALTERDINGEN



Training Haltung und Bewegung durch Ganzkörperkräftigung

Rückenfit und Faszientraining

Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer gleichermaßen.

Du sitzt viel, bewegst dich im Alltag zu wenig und bist öfter gestresst? Mit dem Präventionskurs kannst du etwas für dich, deine Haltung und deine Gesundheit tun. Im Kurs erlernst du effektive und vielseitige Übungen, die zum Gleichgewicht der verschiedenen Muskelgruppen beitragen. Schwächere Muskulatur wird gestärkt, verkürzte Muskelgruppen werden gedehnt. Zum Erhalt der Beweglichkeit und Stärkung einer aufrechten Haltung liegt der Schwerpunkt auf der Kräftigung des ganzen Körpers. Mit der gezielten Wissensvermittlung bekommst du immer Hilfestellungen wie du deinen Alltag aktiver und gesundheitsförderlich gestalten kannst. Dazu gehört auch die Vermittlung von ausgewählten Dehnübungen, die dein Wohlbefinden steigern.

In der Gruppe erlebst du, dass die Kombination aus Kräftigungs-, Dehnungs- und Entspannungsübungen Spaß macht und du über den Kurs hinaus für Bewegung in deinem Alltag motiviert bist.

Die Kurse sind zertifiziert und die Kursgebühr kann von der Krankenkasse erstattet werden.

Übungsleiterin: Simone Hafner

Übungsleiterin B-Lizenz Präventive Gymnastik; DTB-Rückentrainerin Termine

Montags 12 x ab 15.09.2025 - 08.12.2025

19:15 Uhr — 20:15 Uhr *(durch bisherige TN bereits ausgebucht!)* 20:30 Uhr — 21:30 Uhr

Mittwochs 12 x ab 24.09.2025 - 17.12.2025

19 Uhr - 20 Uhr

Freitags 12 x ab 19.09.2025 — 19.12.2025

8:30 Uhr — 9:30 Uhr (durch bisherige TN bereits ausgebucht!)

Gebühr: 48,-€

Fragen zum Kurs / Anmeldung bei Simone Hafner; Tel: 07644/922331 Anmeldung: info@landfrauen-malterdingen.de oder über das Kontaktformular bitte den Wochentag angeben

PARTNERSCHAFTSVEREIN MALTERDINGEN - LENTILLY



Einladung zum Flammenkuchenessen Eine alte Tradition soll wiederbelebt werden

Es war über einige Jahre üblich, dass der Partnerschaftsverein alle Mitglieder, aber auch alle interessierten Malterdingerinnen und Malterdinger zu einem Flammenkuchenessen im Elsass eingeladen hat. Diese Tradition wollen wir am **Freitag, den 31. Oktober 2025** wieder aufleben lassen.

Abfahrt ist um 17:00 Uhr in Malterdingen am Rathaus. Wir haben unsere Gruppe vorsorglich im Restaurant La Couronne in 67750, Scherwiller reserviert. Da wir die genaue Zahl der Teilnehmer erst nach Anmeldung wissen, bitten wir um **Anmeldung bis Samstag, 18. Oktober 2025** damit wir rechtzeitig planen können.

Diese kann erfolgen bei:

Rainer Glaser, Am Boll 4, Tel.: 07644/8124, Email:rainer.glaser@arcor.de oder bei Frau Ritzmann, Gemeinde Malterdingen, Tel: 07644/9111-14, Email: meldeamt@malterdingen.de

Wir freuen uns, wenn viele Mitbürgerinnen und Mitbürger mitfahren.

Hartwig Bußhardt Bürgermeister Rainer Glaser Vorsitzender

GRÜNER TISCH MALTERDINGEN



4. Malterdinger Verschenk-Tag Sonntag, 28.09.2025 von 11 bis 17 Uhr

Ausweichtermin bei Regen 12.10.2025

So funktioniert's

Am Verschenk-Tag stellen alle, die gut erhaltene und funktionstüchtige Sachen zu verschenken haben, diese mit einem "Zu Verschenken"-Schild an die Straße. Bitte achten Sie dabei darauf, dass der Fuß-, Rad- und Autoverkehr nicht behindert wird.

Wer die Sachen gebrauchen kann, darf sie gerne mit nach Hause nehmen. Es dürfen nur eindeutig gekennzeichnete Teile mitgenommen werden! Bitte räumen Sie den Bürgersteig direkt im Anschluss des Verschenk-Tags, also um 17 Uhr, vollständig. Helfen Sie mit, dass unser Dorf sauber bleibt.

Gemeinsam tun wir etwas für die Nachhaltigkeit, den Klimaschutz und für ein gutes nachbarschaftliches Miteinander.

Ubrigens

Wer anderen eine Freude macht, fühlt sich auch selbst glücklicher. In diesem Sinne freuen wir uns auf einen freudvollen und erfolgreichen Verschenk-Tag.

Der KaffeeSatz und die Bibliothek sind am Verschenk-Tag geöffnet von 13 - 17 Uhr.

Und noch eine kleine Bitte: Lassen Sie Ihren PKW stehen und gehen Sie zu Fuß!

SOZIALVERBAND VdK ORTSVERBAND TENINGEN - MALTERDINGEN

Der Ortsverband informiert:

Sozialverband VdK fordert Pflegevollversicherung

Stationäre Pflege führt in die Altersarmut: In Baden-Württemberg zahlen gesetzlich versicherte Pflegebedürftige im Schnitt rund 3.400 Euro monatlich für einen Platz im Pflegeheim, also bereits 220 Euro mehr als im Vorjahr. Der Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. fordert die Übernahme aller pflegebedingten Kosten durch eine Pflegevollversicherung.

Der VdK-Landesverband verweist hierbei auf ein aktuelles Gutachten. Dieses zeigt: Die Pflegevollversicherung wäre als Bürgerversicherung praktisch ohne Beitragssteigerung finanzierbar. VdK-Landesvorsitzender Hans-Josef Hotz appelliert an Sozialminister Lucha: "Setzen Sie sich auf Bundesebene für eine umfassende Pflegereform ein! Werden Sie

zum Pionier für eine gerechte, solidarische Pflegevollversicherung! Eine Pflegeversicherung, in die alle einzahlen, auch die Privatversicherten, die Menschen mit den breiteren Schultern in unserem Land: Beamte, Politikerinnen, Anwälte und Ärztinnen!"

Webseminar zur Beschaffung eines behindertengerechten Pkw

Die Beschaffung eines behindertengerechten Fahrzeugs ist finanziell belastend. Deswegen unterstützt die Kfz-Beihilfeverordnung (Kraftfahrzeughilfe) Menschen mit Behinderung beim Kauf oder Umbau eines Pkw. Welche Möglichkeiten es gibt, erklärt der Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. beim VdK-Webseminar am Mittwoch, 24. September, von 11 bis 12 Uhr.

Teilnehmende des Webseminars erfahren alles über die Voraussetzungen für eine Antragstellung sowie mögliche Leistungen der Beihilfeverordnung. Eine Anmeldung zum Webseminar ist unter www.vdk-bw.de/angebote/webseminare/ möglich. Für den Besuch des Webseminars ist lediglich ein internetfähiges Endgerät notwendig.

Barrierefreie Kommunikation für Gehörlose

Deafservice ist das inklusive Online-Portal für Hörbehinderte und Gehörlose: Mit mehr als 1.200 Kontaktadressen aus 300 Branchen hat Deafservice sich seit seiner Gründung im Jahr 2010 zu einem unersetzlichen Dreh- und Angelpunkt für barrierefreie Kommunikation in Deutschland entwickelt.

Deafservice enthält als virtuelles Branchenbuch nicht nur die Kontakte zu Beratungsstellen und Dienstleistern, sondern auch zu Firmen und Vereinen sowie Kultur- und Freizeitangeboten. Dabei führt das Portal auf, in welcher Kommunikationsform und auf welchem Niveau die Kontaktaufnahme für hörbehinderte und gehörlose Menschen möglich ist. Detaillierte Informationen wie E-Mail- und Chatadressen ermöglichen es Menschen mit Hörbehinderung, barrierefrei und selbstständig Termine zu vereinbaren und Informationen auszutauschen: www.deafservice.de

Online nach Physiotherapiepraxen suchen

Bei der Suche nach einer Praxis für Physiotherapie kann das Internet helfen. Hierauf weist die VdK-Patientenberatung in Stuttgart hin. Die Homepage des Spitzenverbands Bund der Krankenkassen (GKV-Spitzenverband) bietet für gesetzlich Versicherte eine konkrete Suche nach Therapiepraxen mit speziellen Behandlungsschwerpunkten an.

Die Liste führt alle Praxen auf, die mit den gesetzlichen Krankenkassen abrechnen dürfen. Die Suche ist nach Heilmittelpraxen für Physiotherapie, für Podologie, für Ergo- oder auch für Ernährungstherapie sowie für Stimm-, Sprech-, Sprach- und Schlucktherapie möglich. Außerdem können gesetzlich Versicherte nach besonderen Behandlungsmethoden suchen – zum Beispiel nach Krankengymnastik, Bobath/Vojta oder "Propriozeptive Neuromuskuläre Fazilitation" (PNF). Die Heilmittelerbringer-Liste ist online erreichbar über: www.gkv-spitzenverband.de/ service/heilmittelerbringer/heilmittelerbringer.jsp



IST IHRE HAUSNUMMER

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Neue Broschüre mit vielen Infos über den Landkreis Emmendingen

Wer sitzt im Kreistag? Welches ist das höchste Gebäude im Landkreis? Wo genau gibt es Recyclinghöfe und Grünschnittplätze? Die Antworten auf diese und viele weitere Fragen stehen in der neuen Informationsbroschüre des Landkreises Emmendingen. Sie enthält auf 96 Seiten viele Informationen und jede Menge Wissenswertes über den Landkreis und seine Städte und Gemeinden, viele Daten und Fakten wie Einwohnerzahlen, Flächenverteilung und Länge von Gewässern, aber auch zu Wahlergebnissen, Amtszeiten und eine Übersicht über die Abgeordneten, die den Landkreis im Europaparlament, im Bundestag und im Landtag vertreten. Die Broschüre richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die bereits im Landkreis leben, aber auch an Menschen, die in den Landkreis ziehen wollen. Sie ist in allen Rathäusern sowie an der Infotheke des Landratsamtes in Emmendingen (Hauptgebäude und Haus am Festplatz) kostenlos erhältlich.

Den Sommer im Glas einfangen - Haltbarmachen und Einmachen im Backofen

Wer frische Lebensmittel einmacht, beschert ihnen eine längere Haltbarkeit. Beim Kochworkshop "Den Sommer im Glas einfangen — Haltbarmachen und Einmachen im Backofen" erfahren die Teilnehmenden alles, was sie zum erfolgreichen Konservieren benötigen. Es wird erklärt, welche Gläser am besten geeignet sind und wie beispielsweise grüne Bohnen, Tomaten, Pfirsiche oder andere Leckereien sicher ins Glas gebracht werden. Der Fokus liegt beim Einkochen im modernen Backofen, denn darin können auch kleine Mengen von Obst, Gemüse oder Kräutern hervorragend in Schraubdeckelgläsern haltbar gemacht werden. Termin: Mittwoch, 17. September oder Donnerstag 18. September, jeweils von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Teilnahmebeitrag 15 €. Anmeldung über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmendingen. Der Kurs wird im Rahmen der Kampagne "BaWü zu Tisch" durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Fachbereich Grundsicherung eine Woche lang nicht erreichbar

Der Fachbereich Grundsicherung des Landratsamts Emmendingen ist vom 22. bis 26. September 2025 weder persönlich noch telefonisch erreichbar. Die Behörde nutzt die Zeit, um angesammelte Rückstände in der Sachbearbeitung aufzuarbeiten. Für dringende Notfälle kann eine E-Mail-Anfrage an grundsicherung@landkreis-emmendingen.de gesendet werden. Das Landratsamt bittet um Verständnis.

Sperrung des Hugenwaldtunnels am 16. September 2025

Der Hugenwaldtunnel (B 294 bei Waldkirch) wird künftig von der "kooperativen Verkehrsleitzentrale" in Stuttgart rund um die Uhr überwacht. Für die hierfür notwendigen technischen Anpassungen und Inbetriebnahmetests muss der Tunnel einmalig tagsüber am Dienstag, 16. September 2025 ab 8:30 Uhr gesperrt werden. Nach erfolgreichem Abschluss der Tests soll der Tunnel gegen 17:00 Uhr wieder für den Verkehr freigegeben werden. Eine Umleitung über Waldkirch wird ausgeschildert. Es ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Ortskundige Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer um Ihr Verständnis.

Tag der offenen Tür: Betriebsführung in Demeter-Gärtnerei in Wyhl

Im Rahmen der Landesaktion Gläserne Produktion öffnet die Demeter-Gärtnerei Kräutergarten Urban in Wyhl (Hohenstein 1a) am Kaiserstuhl am Samstag 13. September von 11 – 16 Uhr ihre Tore für die Verbraucherschaft. Eine Vielfalt an Wild- und Küchenkräutern, Gemüsesetzlingen und Stauden in Topkultur sind zu entdecken. Sowohl der Anbau als auch die Verarbeitung von besonderen Kräutern zu Tee, Hydrolaten und Tinkturen werden bei zwei Betriebsführungen (12 und 14 Uhr) thematisiert. Die Teilnehmenden erhalten vertiefendes Wissen zur Arbeitsweise z.B. der Vermehrung und Handarbeit des Betriebes.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung zu den Betriebsführungen ist jedoch gewünscht, per E-Mail an: info@kraeutergarten-urban.de. Bei schlechtem Wetter bittet der Betrieb sich auf der Homepage zu informieren, ob die Veranstaltung stattfinden kann, da er sich im Aufbau befindet und noch keine festen Gebäude vorhanden sind.

Stilltreff im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Im Rahmen der Weltstillwoche (29. September bis 5. Oktober 2025) findet am Montag, 29. September von 10 bis 14 Uhr ein Stilltreff im Kreiskrankenhaus Emmendingen statt (Nebengebäude des Kreiskrankenhaus Emmendingen, Haus C, U1). Das Krankenhaus lädt ein: Stillen ist Leben – natürlich, bunt und überall willkommen! Gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern möchten wir dem Stillen ein lebendiges, fröhliches und vielfältiges Gesicht geben. Seien Sie dabei und setzen Sie gemeinsam mit uns ein Zeichen: Stillen gehört dazu! Für Speis und Trank ist gesorgt, außerdem gibt es eine kostenlose Stillberatung durch die Hebammen des Kreiskrankenhauses. Anmeldung: bis 22. September 25 an elternschule@krankenhaus-emmendingen.de Die Veranstaltung ist kostenlos.

Vortrag "Pflegebedürftig – was nun" in Tutschfelden

Pflegebedürftigkeit kann Menschen in jeder Lebensphase treffen und stellt Betroffene und Angehörige häufig vor große Herausforderungen und vielfältige Fragen. Woher kann ich Unterstützung und Entlastung bekommen? Wie funktioniert das mit der Einstufung in einen Pflegegrad? Welche Leistungen kann ich von der Pflegekasse erhalten? Heike Reiß vom Pflegestützpunkt Emmendingen beantwortet am Mittwoch, 24. September 2025 von 15 bis 17 Uhr auf Einladung der Kirchengemeinden Bleichtal diese Fragen in ihrem Vortrag. Ort: Vereinsraum im Bürgerhaus, Weinstraße 1 in Herbolzheim-Tutschfelden.

Demenz-Parcours in der alten Grundschule in Endingen

Am Mittwoch, 24. September 2025 (18 bis 19.30 Uhr und 19.30 bis 21 Uhr) kann im Aufenthaltsraum der alten Grundschule in Endingen (Bahlinger Weg 12) beim Demenz-Parcours erlebt werden, wie sich Demenz auf Körper und Geist auswirkt (Anmeldung bei der VHS erforderlich unter 07642 1053). Der Demenz-Parcours besteht aus mehreren Stationen, er ist für Menschen mit vorhandener Demenz nicht geeignet. In alltäglichen Situationen können nicht an Demenz Erkrankte erleben, wie sich die Symptome einer Demenz anfühlen. Wie es ist, wenn Sie einfache Handlungen nicht mehr umsetzen können. Es ist eine Grenzerfahrung, die zum besseren Verständnis von an Demenz erkrankten Menschen führt und Barrieren im Umgang mit Erkrankten abbaut. Veranstalter ist die VHS Nördlicher Kaiserstuhl, als Dozentinnen werden Sabine Wensch-Christ und Martina Gebele vom Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen anwesend sein, um Fragen zu beantworten und den Demenz-Parcours zu erklären.

FÜR SIE NOTIERT

罕

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Entdecken Sie unser neues Herbst- und Winterprogramm! Es ist online und buchbar – sichern Sie sich Ihren Platz bei spannenden Kursen, Workshops und Veranstaltungen.

Französisch für die Reise: Vive les vacances! Ohne oder minimale Vorkenntnisse (43020M)

Kenzingen, Rein Campus, Hauptstraße 10, Seminarraum, 15-mal montags, 19:40-21:10 Uhr, Beginn: 22.09.2025

Excel für Teilnehmende ohne Vorerfahrung: Kompaktkurs erste Grundlagen (51330)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarckstr. 19, Seminarraum, 2. OG, 3x montags, 16:45-19:00 Uhr, Beginn: 22.09.2025

Pilates nach der Schwangerschaft (30307M)

Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 7x montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 22.09.25

Französisch (A1) Ohne Vorkenntnisse (43130M)

Herbolzheim, 48° Süd gGmbH, Kanaustraße 17, Seminarraum, 15x dienstags, 19:50-21:20 Uhr, Beginn: 23.09.25

Französisch (A2): Grammatik und leichte Konversation (43310M)

Herbolzheim, 48° Süd gGmbH, Kanaustraße 17, Seminarraum, 15x dienstags, 18:15–19:45 Uhr, Beginn: 23.09.25

Tanzifanten: Für Babys 3 - 12 Monate (30550)

Weisweil, Feuerwehrhaus, Rheinstr. 2, Heuboden-Raum, 5x mittwochs, 09:15-10:00 Uhr, Beginn: 24.09.25

Tanzifanten: Für Babys 13 - 24 Monate (30553)

Weisweil, Feuerwehrhaus, Rheinstr. 2, Heuboden-Raum, 5x mittwochs, 10:15-11:00 Uhr, Beginn: 24.09.25

Grundlagen der EDV: für Teilnehmende mit wenig Vorkenntnissen (50100)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, 5-mal mittwochs, 17:30-19:45 Uhr, Beginn: 24.09.2025

Sivananda-Yoga: Neulinge & Fortgeschrittene (31129)

Kenzingen, Kindertagesstätte Franziskanergarten, Klostergasse 1, Bewegungsraum, 14x mittwochs, 17:00-18:30 Uhr, Beginn: 24.09.25

Spanisch (A1): Ohne Vorkenntnisse (46130M)

Kenzingen, Rein Campus, Hauptstraße 12, Seminarraum, 15x mittwochs, 19:15-20:45 Uhr, Beginn: 24.09.25

Spanisch (A2): Leichtfortgeschrittene (46320M/251)

Kenzingen, Rein Campus, Hauptstraße 12, Seminarraum, 15x mittwochs, 17:30-19:00 Uhr, Beginn: 24.09.25

Fitnessgymnastik von Kopf bis Fuß (32230M)

Kenzingen, Kreisseniorenzentrum St. Maximilian Kolbe, Offenburger Str. 10, Festsaal, 15x mittwochs, 08:45-09:45 Uhr, Beginn: 24.09.25

Funktionelle Gymnastik 60 plus (32008)

Kenzingen, Kindertagesstätte Franziskanergarten, Klostergasse 1, Bewegungsraum, 15x donnerstags, 18:00-19:00 Uhr, Beginn: 25.09.25

Kinder in Bewegung: Für 5 - 12 Jahre (32071M)

Kenzingen, Grundschule Hecklingen, Hinterdorfstr. 20, Gymnastikraum, 10x freitags, 16:30-17:30 Uhr, Beginn: 26.09.25

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Hospiz-Hecklingen e.V.

Wanderung für Trauernde

Herzliche Einladung am Sonntag, 14.09.25, mitzugehen. Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Parkplatz Kunsthalle Messmer/Biergarten in Riegel. Die Wanderstrecke ist ca. 7 km lang, gutes Schuhwerk ist zu empfehlen, weitere Informationen unter Tel: 07644 8961.

Die Wanderungen bieten eine Möglichkeit, mit anderen Menschen in ähnlicher Situation gemeinsam unterwegs zu sein. Beim Wandern in der Natur und im Austausch mit anderen Betroffenen kann neuer Mut und Kraft geschöpft werden.

Rund um den Katzenstuhl bei Staufen - Sonntag, den 21. September 2025

In den Vorbergen des Schwarzwaldes wandern wir meist auf Naturwegen und Waldstraßen südlich von Staufen um den Katzenstuhl, freuen uns über Wasser, Wald und herrliche Aussicht.

Start in Kenzingen: 7:50 Uhr

Treffpunkt: Bahnhof Kenzingen (08:06 Uhr Abfahrt Zug RE7 Richtung

Freiburg)

Fahrtkosten: 9,00 €, SWV-Mitglieder 6,00 €, Inhaber eines DE-Tickets

6,00 € weniger

Länge/Höhenmeter: ca. 13,4 km, 443 Hm Dauer der Wanderung: 5 Std. (inkl. Pausen)

Abschluss: Probst Strauße

Rückkehr: voraussichtlich 17:00 Uhr (alternativ 17:47 Uhr)

Bitte anmelden bis 20.09.2025 bei Wanderführer Dr. Eberhard Aldinger (07644 9319001, E-Mail: aldinger.swv@gmail.com) oder über die Abstimmungsfläche der WhatsApp Gruppe des Schwarzwaldvereins Kenzingen (s. QR-Code rechts, erst 5 – 7 Tage vor der Wanderung möglich)

Schwarzwaldverein Kenzingen e.V. Dr. Eberhard Aldinger, Vorsitzender

---Verkehrswacht sucht Unterstützung für das Kids-Mobil-Team / keine Vorkenntnisse erforderlich---

Die Kreisverkehrswacht Emmendingen ist ein gemeinnütziger Verein, der sich für die Verkehrssicherheit engagiert. Beispielsweise finanzieren wir die Radfahrausbildung in den Grundschulen. Für ein aktuelles Projekt in Kindergärten benötigen wir dringend personelle Unterstützung! Für die Mitarbeit werden keine Vorkenntnisse benötigt — unser Team besteht bereits aus Berufstätigen, Ruheständlern, Schülern und Studenten. Die Ausbildung erfolgt kostenfrei und per Online-Schulungen. Für jeden Einsatz wird eine Aufwandsentschädigung ausbezahlt.

Die Aktion "Verkehrswacht für Kids" findet in der Regel vormittags in Kindergärten des Landkreises Emmendingern statt. Das Team (drei Personen) fährt mit dem "Kids-Mobil" zur Einrichtung, baut dort einen Parcours mit Bobby-Cars auf und führt das Programm mit den Kindern durch. Es gibt keine Verpflichtung — die Termine werden flexibel und unkompliziert im Team gemeinsam geplant. Das Projekt wird von der Unfallkasse Baden-Württemberg finanziert.

- 1. Ehrenamtlicher Einsatz gegen steuerfreie Aufwandsentschädigung
- 2. Zeitlich flexibel / keine Verpflichtung
- 3. Kostenlose Ausbildung

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben. Weitere Informationen erhalten Sie gerne persönlich – sprechen Sie uns einfach an. Ihr Ansprechpartner: Jerry Clark (Vorsitzender), Tel. 07681 / 4927799, Mail: jerry.clark@lvw-bw.de

Weitere Infos über das Projekt im Internet: https://www.verkehrswacht-bw.de/index.php/angebote/verkehrsparcours-fuer-kids

Neues aus dem Naturpark: Wildtiere und Wir – Wanderung mit bewusstWild

"Wie heißt das Reh mit Vornamen? Kartoffelpü!" — Viele weitere unterhaltsame und spannende Informationen zu unseren heimischen Wildtieren gibt es bei einer Wanderung der Initiative bewusstWild am 11. Oktober 2025 am Feldberg. Auf der Tour wird es mit dem beWild-Guide Andreas Farsang unter anderem darum gehen, warum Wildtiere so selten zu sehen sind und wie man ihnen trotzdem auf die Spur kommen kann. Während der kurzweiligen und familienfreundlichen Wanderung erfahren die Teilnehmenden ganz nebenbei, wie man in der Natur unterwegs sein kann, ohne die heimischen Wildtiere unnötig zu stören. Gutes Schuhwerk sowie eigene Verpflegung werden empfohlen, die Teilnahme ist kostenlos.

Termin: Samstag, 11. Oktober 2025, von 10:00 bis 12:30 Uhr. Start und Ende ist jeweils am Haus der Natur, Dauer: rund 2,5 Stunden, geeignet für Familien mit Kindern ab etwa 6 Jahren, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung per Telefon (07676 9336-30) oder per E-Mail: naturschutzzentrum@naz-feldberg.de.

Ende des redaktionellen Teils

Rist-Reisen 18.09.25 Fahrt in die Pfalz 73.00€ Besuch im Kakteenland, Mittagessen in einem typischen Weingut inkl. Pfälzer Teller und 3er-Weinprobe, nachmittags Aufenthalt in der Domstadt Speyer, inkl. belegtem Brötchen 109,00€ 27.09.25 Neues und altes in unserer Heimat Überraschungsziele - Mittagessen - abends Vesper - RL: W. Ruf 01.10.25 Überraschungsfahrt in den Schwarzwald 89,00€ Brauchtum, Musik & Unterhaltung, inkl. Bähnlefahrt, Mittagessen und beleatem Brötchen 03.10.25 Marbach Hengstparade "100 Jahre Hengstparade" 81,00€ Inkl. Eintritt & belegtem Brötche 12.10.25 Kürbisausstellung "Blühendes Barock" in 69,50€ Ludwigshafen Die weltgrößte Kürbisausstellung, inkl. Eintritt und belegtem Brötchen 15.10.25 Gasometer Pforzheim & Kloster Maulbronn 69,50€ 360° Panorama Ausstellung & spannende historische Einblicke inkl. Eintritt, Führungen & belegtem Brötchen 89,00€ 25.10.25 Überraschungs-Abschlussfahrt ins Blaue Inkl. Kaffee & Kuchen, Abschlussessen und einem kleinen Geschenk 69,00€ 16.11.25 Schlachtplattenfahrt Inkl. Schlachtplatten-Buffet, Kaffee und Kuchen, musikalische Unterhaltung 47,00€ 24.11.25 Bern: "Zibelemärit" oder Städtetrip Fahren Sie mit uns zum bekanntesten Zwiebelmarkt in die Hauptstadt der Schweiz, inkl. belegtem Brötchen Sie können gerne unser vollständiges Tagesfahrtenprogramm anfordern Tullastraße 7 • 79341 Kenzingen Tel. 07644 / 227 info@rist-reisen.de

Zuverlässige Haushaltshilfe für Kenzingen-Kernstadt gesucht

2 x wöchentlich vormittags, je 3 Stunden, alltägliche Hausarbeiten und leichte Gartenarbeiten, Führerschein und Auto von Vorteil.

Tel.: 07644-92 31 789

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

WIR SUCHEN DICH! Lagerist (M/W/D) in vollzeit

Deine Aufgaben:

- Allgemeine Lagertätigkeiten
- (Warenannahme, Kommissionierung, Verpackung)
- Kontrolle & Einlagerung von Waren
- Kleine Fahrten mit unserem Firmen-Kombi

Das bringst du mit:

- Führerschein Klasse B (PKW) erforderlich
- Gabelstapler-Führerschein von Vorteil
- Selbstständige & zuverlässige Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse (mind. B2-Niveau) erforderlich

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



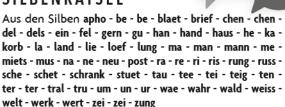


Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzinger.de Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich! Bötzinger eG - 79268 in Bötzingen www.der-boetzinger.de

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL



sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte und neunte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Meryl Streep ergeben.

- 1. ökologisch
- 2. ein Wohngebäude
- 3. gewerbliche Tätigkeit
- 4. Furcht (ugs.)
- 5. ein Forst
- 6. Stellungnahme, Gutachten
- 7. Essbesteck
- 8. Staat in Osteuropa
- 9. zivile Schiffsflotte
- 10. ordnender Eingriff
- 11. ein Möbelstück
- 12. Erkennungssymbol
- 13. ein Haustier
- 14. leichtes Möbelstück
- 15. deponieren
- 16. kurzer geistvoller Spruch
- 17. eine Backmasse
- 18. Briefmarke
- 19. Hilfe
- 20. Beruf der Filmbranche

Losung: 1. umweltneutral, Z. Mietshaus, 3. Handwerk, 4. Manschetten, 5. Nadelwald, 6. Beurteilung, 7 Teeloeffel, 8. Weitsrussland, 9. Handelsmarine, 10. Regulierung, 11. Weascheschrank, 12. Awahrzeichen, 13. Brieffaube, 14. Kohtruhe, 15. einlagem, 16. Aphorismus, 17. Blaetferteig, 18. Postwertzeichen, 19. Unterstuerstuerzug, 20. Kameramann "Wenn du ein Gehirm hast, musst du es auch benutzen."

Knobelspaß der Woche

Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend — unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.





KAFFEE & ESPRESSO



DIREKT AB RÖSTEREI DONNERSTAGS 9 bis 17 UHR

WUHRMATTEN 5 / MALTERDINGEN



ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Vorbereitung und Zuarbeit für den Steuerberater
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Steuerberater

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise



JETZT BEWERBEN!

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzinger.de Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzinger eG - 79268 in Bötzingen www.der-boetzinger.de



Freitag, 12.09.2025

16.00 Uhr Eröffnung des 31. Rossfestes

LUUSEVEBE 21.00 Uhr Partynacht mit "Die Draufgänger" und anschließend "DJ Jessmaster F" in der Weißtannh:

Vinggang

Samstag, 13.09.2025

Sonntag, 14.09.2025

- 08.00 Uhr Pferdeprämierungen 09.30 Uhr Festgottesdienst in der Weißtannenhalle 11.00 Uhr Frühschoppenkonzert

- 11.30 Uhr Siegerehrung mit Schaukritik 13.00 Uhr Pferdesegnung und Ansprach 13.30 Uhr Vorstellung der Zuchthengste des Haupt- und Landgestüts Marbach
- 14.30 Uhr Traditioneller Festumzug durch den Ort
- Anschließend musikalische Unterhaltung in der Weißtannen- und Schwarzwaldhall
- 8.00 Uhr Festausklang; musikalische Interhaltung mit dem

w.rossfest.de | Tel: 07669-91180

ranstalter: Gemeinde St. Märgen | Pferde







TAX1700

C. & M. Pflieger

Herbolzheim Kenzingen Rheinhausen Rust Ettenheim Kippenheim

Krankenfahrten Dialyse - und Bestrahlungsfahrten Kurierfahrten

Tel: 07643/700 www.taxi700.de 07644/923993

07822/1222 E-Mail: info@taxi700.de



PRIMO SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

кw	КОМВІ	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
43	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	14.10.25
43	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	14.10.25
43	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	14.10.25
43	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	14.10.25
46	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	28.10.25
46	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	28.10.25
47	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	11.11.25
47	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	11.11.25
47	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	11.11.25

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08.00 - 17.00 Uhr 08.00 - 12.00 Uhr Freitag

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr







Wir freuen uns auf Dich! www.tagesstaette-im-kaiserstuhl.de

Energiekosten senken und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

Elektro Reber GmbH

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen Tel. 07644/1533

info@elektrohaus-reber.de





